

### EL AYUNTAMIENTO

Y LA

### EMPRESA DE AGUAS

Como verán nuestros lectores en el extracto de la sesión municipal que publicamos en otro lugar, anoche se acordó dejar en suspenso la resolución que el Municipio hubiera de dar al informe emitido por la Comisión de obras en el expediente incoado por la Empresa inglesa abastecedora de aguas de esta ciudad, sobre ampliación de la red general de distribución y otras obras en los depósitos ó calderas que actualmente existen.

Fur dado el acuerdo en el laudable fin de que los señores concejales estudien con esmero y detenimiento las pretensiones de la Empresa, nos parece digno de aplauso, pues acusa nuevos rumbos en las prácticas concejales, y hora es ya de que las resoluciones de la Corporación municipal se estudien y mediten con la parsimonia y cuidado que merezcan por su importancia, tanto más si como en el caso presente las determinaciones y acuerdos que se adopten pueden entrañar trascendencia para el porvenir.

Reconocemos que la Corporación municipal está en el deber de procurar por que todos los vecinos disfruten beneficios y comodidades idénticas, en aquello que tenga relación con la vida municipal, y en este sentido aplaudiremos todo acto que tienda á lograrlo; pero bien entendido que á ello no ha de oponerse el interés general de la población y mucho menos ser causa ni motivo de lesión para el erario municipal base indispensable de buena administración.

Desconocemos los propósitos que tienen los señores concejales respecto á las pretensiones de la Empresa inglesa; pero desde luego, nos atrevemos á afirmar que estarán dispuestos á no consentir cualquiera gasto que implique ó represente mano de obra y precio ó indemnización de materiales, cuya adquisición y empleo haya de realizarse en cualquiera época, por gestión ó administración de aquella.

Invitamos á los señores concejales á que comprueben por los medios que tienen á su alcance, la afirmación hecha por nosotros respecto al incumplimiento del contrato por parte de la Empresa, convenciéndose de que es un hecho cierto y desgraciadamente tolerado; pues sin que pretendamos anular, ni siquiera reducir los efectos de la sentencia que pesa sobre nuestro Municipio, que como cosa juzgada por el más alto tribunal no consiente apelación, por lo menos, sepa el pueblo algo de lo mucho que para él hay desconocido en ese oneroso contrato del que la Empresa inglesa ha sacado

todo el partido posible aprovechándose de nuestra indolencia é idiosincrasia.

Dispuestos á respetar y cumplir en todas sus partes el convenio establecido ultimamente, es necesario prepararse para enmendar errores pasados, y hacer saber á esa Empresa, que los hombres que actualmente rigen los intereses del pueblo zamorano son concedores de las informalidades y desafueros cometidos por aquélla y están dispuestos á no consentir más que los actos que se deriven de una franca y amistosa armonía, ó en otro caso, á responder con la energía que estime necesaria la dignidad y buen nombre de un pueblo ofendido á quien se pretende seguir atropellando.

La explotación indigna debe darse por terminada.

### Información política del día

Servicio especial del HERALDO DE ZAMORA

Sr. Director del HERALDO DE ZAMORA.

Madrid 11 de septiembre de 1902

Hoy salen para Barcelona los guardias civiles que han correspondido á este tercio.

En vez de sacar del 14.º tercio la casi totalidad de la fuerza con que se va á reforzar la que hay en Barcelona, se ha adoptado el sistema en infantería de sacar dos individuos por compañía, y como éstas pasan de 150, resulta que sin descomponer ninguna unidad se reúne el número de hombres con que se juzga conveniente aumentar la fuerza de la benemérita en la capital del Principado.

Hoy ha firmado el ministro de Agricultura el nombramiento del coronel de ingenieros señor Marvá para la jefatura de la nueva sección de Industria creada en aquel ministerio.

En el próximo Consejo de ministros que ha de celebrarse, dará cuenta el ministro de Agricultura de un proyecto de decreto reformando las actuales condiciones de ingreso y el vigente plan de estudios de la Escuela de Ingenieros de Montes.

El señor Moret, al visitar ayer al señor Sagasta, le dió cuenta de cartas que ha recibido de las autoridades de Barcelona, en las cuales le han manifestado su opinión contraria al levantamiento del estado de guerra, no creyendo todavía llegado el momento oportuno para ello.

Se atribuye al señor Silvela el propósito de plantear en cuanto se abran las Cortes un amplio debate, sobre la gestión del actual Gobierno y en especial en lo relativo á la cuestión de las Asociaciones religiosas.

El jefe de los conservadores desea que el gobierno ponga de manifiesto

el verdadero estado de la cuestión, para deslindar todas las responsabilidades y evitar se confundan las ya contraídas con las que más adelante pudieran contraerse.

El Corresponsal.

### Cantares

Tres amores guardan mi alma eternos como el sepulcro: el amor que tengo á Dios, el de mi madre y el tuyo.

Si yo no fuera poeta, con mis quimeras y ensueños me moriría de pena.

Flores que el tiempo las seca y al igual las reverdece: así son las ilusiones, que apenas nacen se mueren.

He comparado mi amor con la tímida violeta que aun siendo tan linda y pura vive ignorada en la selva.

Yo la diría ¡te amo! pero temo recibir otro nuevo desengaño.

Dicen que el amor es triste lo más bello de la tierra, por eso mi corazón se alimenta de tristezas.

No sabes lo que yo sufro al ocultarte este amor que te tengo, tan profundo.

Se lo digo con los ojos porque mis penas abrevie, por ella pasa y sonrío... y mi lenguaje no entiende.

Elto de Salinas

### Telegramas de la mañana

Madrid 12 (9 h. 10 m.)

#### Un embargo

El Juzgado de instrucción del distrito del Congreso, ordenó ayer tarde que se procediera al embargo del sueldo que percibe el director de la Compañía madrileña de tracción, Mr Cambet y del ingeniero Marting, por no haber constituido a fianza de 250.000 pesetas para responder en el sumario que se instruye por el vuelco del coche llamado «cangrejo».

Madrid 12 (9 h. 25 m.)

#### Círculo cerrado

Dicen de Barcelona que el capitán general interino ha ordenado el cierre del Círculo de albañiles.

La orden de la superioridad fué cumplida sin que ocurriera el menor incidente.

Madrid 12 (9 h. 30 m.)

#### Detenciones

En la capital del Principado han sido detenidos cuatro li-

bertarios, por ejercer coacción con los obreros huelguistas.

Todos ingresaron en la cárcel á disposición de la autoridad militar.

Sánchez Ortíz.

### NOTAS MUNICIPALES

Sesión del día 11 de septiembre

A las veinte y treinta de ayer celebró sesión en segunda convocatoria la Corporación municipal, bajo la presidencia del alcalde señor Rubio, asistiendo los concejales señores Luelmo, Arribas, Funcia, Alonso Redoli, Calonge, Pérez Cardenal y Diez.

Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior, y se entró en el despacho de los

#### Asuntos de oficio

Se dió cuenta de la recaudación obtenida en el matadero público durante la semana última.

Pasó á informe de la comisión de Hacienda una instancia de la señora viuda del cabo de serenos, don Manuel Luís Almaraz, pidiendo pensión.

Se acordó ejercer inspección sobre los contadores de las fuentes públicas y de algunos edificios que el Ayuntamiento paga el consumo de agua.

Por la presidencia se dió cuenta de haber sido declaradas desiertas las subastas de arrendamiento de puestos públicos y degüello de reses en el matadero.

A propuesta de los señores Rubio y Arribas, se acordó que por ahora siga el Ayuntamiento administrando el servicio del matadero, y que vuelva á la Comisión el pliego de condiciones para el arriendo del servicio de puestos públicos, para introducir las reformas necesarias y anunciar nueva subasta.

El Ayuntamiento dejó sin efecto el nombramiento de un tercer perito para reconocer la torre de San Juan.

Por unanimidad se acordó satisfacer á don Joaquín Muñiz la cantidad de 117 pesetas, importe de los gastos ocasionados durante su estancia en Madrid gestionando el indulto de los reos de Jambrina.

El señor Arribas rogó se dieran las gracias á los diputados á Cortes que han intervenido en el indulto.

#### Orden del día

Se puso á discusión la petición de la Empresa de aguas sobre obras adicionales, y el señor Arribas pidió que dicho asunto pasase á informe de contaduría, secretaría y del maestro de obras.

La Corporación así lo acordó.

Vista una comunicación de la Compañía «El Porvenir de Zamora», el Ayuntamiento acordó desig-

nar á los ingenieros de obras públicas de esta provincia, para que informen sobre el tendido de cable y colocación de los transformadores, según solicita la Empresa.

Por unanimidad se aprobó una proposición de los señores Rubio y Suárez, por la cual se obligará á los expendedores de pan á que den cuenta á la alcaldía de las alteraciones que introduzcan en el peso y precio del mismo.

Se acordó anunciar la vacante de cabo de empedradores.

Quedó ocho días sobre la mesa el presupuesto adicional.

También se aprobaron varias relaciones de obras ejecutadas por administración, y quedó sobre la mesa una factura de la Empresa abastecedora de aguas.

Se concedió licencia para hacer obras á don Paulino García y á doña Florencia Ballesteros.

Previo informe del negociado, se concedió una sepultura en propiedad á doña Rafaela Martínez.

Después de despachar otros asuntos de escaso interés, la presidencia levantó la sesión.

### Ecos donostiarros

San Sebastián 11.

Háblase de proyectos de la Corte para su regreso á Madrid.

Aún cuando no se sabe la fecha, asegúrase que la Real familia se detendrá tres días en Valladolid para visitar dicha ciudad.

Después de despachar con el Rey, los ministros pasaron á felicitar á la Princesa de Asturias, con motivo de su cumpleaños.

La Princesa ha recibido muchas felicitaciones y regalos, consistentes en profusión de flores, etc.

En el álbum colocado en la Mayoría de Palacio se han inscripto las autoridades y otras muchas personas de la población y de la colonia veraniega.

Las baterías del castillo de la Mota han hecho al mediodía las salvas de ordenanza.

El balandro del Príncipe y otras embarcaciones han aparecido engalanadas.

Se ha celebrado en Miramar el almuerzo íntimo, y ahora empieza la recepción del personal palatino y oficialidad del Pelayo, Temerario y María de Molina.

Al salir de Palacio ha dicho el ministro de Estado que habló con el Rey de lo referente á la colocación de la primera piedra del Palacio de Justicia en proyecto, para cuya ceremonia ha invitado el alcalde á Su Majestad.

No se ha señalado aún la fecha en que tendrá lugar dicho acto

Tampoco se ha precisado el día

en que visitará el Rey las fábricas de la provincia.

El ministro de Marina ha manifestado que había recibido un telegrama, dándosele cuenta de la llegada del crucero *Infanta Isabel* á Cádiz.

Me ha dicho el ministro de Marina que no sabe todavía cuando regresará á Madrid, dependiendo esto del día en que visite el Rey el *Cardenal Cisneros*.

De todos modos, el duque de Veragua ha dispuesto que el breac de Obras públicas se encuentre á su disposición en San Sebastián el sábado próximo.

Esto hace suponer que el regreso lo verificará, lo más tarde, el domingo ó lunes próximos.

Alfonso.

## FERIAS Y FIESTAS

Salamanca II.

Con mediana entrada, hoy se ha celebrado la primera corrida, lidiándose ganado de don Anastasio Martínez por Mazzantini, *Bombita chico* y *Lagartijo*.

Al comenzar la fiesta, el cielo nos obsequió con unas gotas de agua y todo el mundo se creyó que la corrida iba á resultar mojada, pero no fué así.

El ganado resultó blando y de escaso poder, y algunos de los bichos pedían el biberón, pues eran demasiado pequeños para lidiarse en una plaza como la de Salamanca.

En fin que los animalejos confirmaron el informe de los veterinarios municipales, que se oponían á que fueran lidiados.

Los matadores trabajaron toda la tarde con intención de agrandar, cosa que no consiguieron por resultar la faena deslucida, á causa de la mansedumbre del ganado.

*Bombita chico* recibió grandes ovaciones, y se ganó dos orejas.

Todos los peones cumplieron como buenos, y los de aupa picaron regularmente.

En las primeras horas de esta noche, estuvo á punto de ocurrir un siniestro en las casetas de *baratijas* establecidas en la plaza de la Libertad.

Uno de los cables del alumbrado eléctrico se fundió, y de la explosión comenzó á arder una de las barracas.

El incendio se localizó enseguida.

De siete á diez llovió copiosamente, dando esto motivo á que en la monumental plaza se organizase un brillantísimo paseo.

La feria de ganado, desanimada.

X.

## TELEGRAMAS

### DEL EXTRANJERO

París II.

Con los refuerzos de artillería y caballería mandados por el Emperador de Marruecos á Mequinez, parece conjurado el peligro de nuevos ataques de las tribus rebeldes, y mucho más si se tiene en cuenta que la última algarada parecía, más que un ataque serio, un alarde de desobediencia al Sultán.

Es evidente, de todas maneras, que el descontento cunde en el país y que se funda principalmente en los anuncios de reformas gubernamentales, en pugna con el fanatismo religioso y en el espíritu de rebelde independencia de las tribus del interior.

París II.

La colonización de Camarones por los alemanes debe presentar imprevistas dificultades, cuando las tres sociedades que se formaron en Hamburgo para dicha colonización se hallan en vías de quebrar.

París II.

El Gobierno, además de las medidas adoptadas para evitar los fraudes en la elaboración de vinos, se dispone á llevar á la Cámara con urgencia el proyecto de ley votado ya por el Senado para evitar dichos fraudes.

Nueva York II.

Un despacho de Kingston confirma que los insurrectos colombianos derrotaron en Santa Marta á las fuerzas del Gobierno, que hubieron de retirarse.

Los insurrectos ocuparon el sábado á Banana y destruyeron la vía férrea, siguiendo después su movimiento de avance.

París II.

Comunican de Landerneau que las hermanas del pensionado de San Julián han acordado volver á abrir las clases el lunes próximo.

Una guardia, compuesta de varios hombres y mujeres, vela constantemente en el interior de la pensión, cuya puerta principal, rota, el día 16 de agosto, ha sido reforzada con tablas y planchas.

## LA "GACETA,"

La de ayer publica las siguientes disposiciones:

### Gracia y Justicia

Real orden disponiendo que durante la ausencia del subsecretario de este ministerio se encargue del despacho de los asuntos de la subsecretaría y dirección general de Prisiones el director general de los Registros.

### Marina

Real decreto concediendo la gran cruz de la orden del Mérito naval al capitán de navío de primera clase don José María Jiménez y Franco.

### Hacienda

Reales decretos de personal. Real orden circular dirigida á los delegados para el mejor cumplimiento de las últimas reformas.

### Gobernación

Real orden resolutoria de un expediente relativo á la jubilación del secretario del Ayuntamiento de Vilaboá.

### Instrucción pública

Real decreto reorganizando las Juntas provinciales de Instrucción pública y disolviendo las locales en las capitales de provincia, exceptuando las de Madrid y Barcelona.

La de hoy publica las siguientes disposiciones:

### Gobernación

Real orden resolutoria de un expediente relativo á la destitución del

secretario del Ayuntamiento de Astudillo.

### Instrucción pública

Real orden dando gracias á don Zoel García de Galdeano por su donativo con destino á Bibliotecas públicas.

Otra rectificando un error padecido en la convocatoria á oposiciones en la Escuela Normal de Maestras de Valencia, publicada en la *Gaceta* de 14 de agosto último.

### Agricultura

Real decreto distribuyendo en secciones los distintos servicios correspondientes al ministerio de Agricultura y creando la sección de Industria.

## El temporal

Córdoba II

Empiezan á recibirse por correo noticias de la última tormenta.

En Valenzuela una chispa mató á un Labrador llamado Fernando Méndez Gallardo, que se hallaba guarecido en una choza llamada Melonar, que está junto á las tapias del pueblo.

En Baeza cayeron tres chispas en varios puntos de la población.

En Obejo, el granizo ha causado enormes desperfectos y destrozos, calculándose en 15 000 duros las pérdidas ocasionadas.

En Montoro han quedado destrozadas grandes extensiones de olivares, considerándose perdida la cosecha.

Muchos labradores de estos pueblos han quedado arruinados.

Soria II

Se reciben de varios pueblos de la provincia noticias de los desastres ocurridos á consecuencia de las tormentas de estos últimos días.

Se ha desbordado el riachuelo de Rocabero llevándose el puente y arrastrando tres caballerías.

En Tarodo una chispa eléctrica mató al jornalero Félix Esteban, que deja á su familia en la mayor miseria.

El campo de Gomara ha ocasionado muchas pérdidas, que se extienden á otros pueblos por haber sido generales las tormentas.

El Duero ha aumentado su caudal de aguas considerablemente.

El Corresponsal.

## NOTICIAS

El segundo teniente de la guardia civil don Julio Cordal Martínez, ha sido destinado á la cuarta compañía de esta comandancia.

Ha vuelto á tomar animación el mercado de carbones vegetales.

Hoy se han vendido algunos carros á 40 y 45 pesetas uno.

Algunos periódicos dan cuenta, rodeando el asunto de gran misterio de haber sido detenida anteayer en la estación de Atocha una mujer que iba disfrazada de religiosa, y que era libertada poco después.

Según otras noticias, se trata simplemente de una fuga amorosa.

La fugida monja es casada y se disponía á tomar el tren de Zaragoza, en cuya capital la esperaba su amante.

El marido que abrigaba sospechas de que su esposa le era infiel, y que se encontró en su casa una carta que aquélla le dirigía manifestándole que se iba á su pueblo, avisó del hecho á la policía para que la detuviera.

Cambiada de traje salió de Madrid; pero en vez de marchar á Zaragoza, como se proponía, se dirigió á su pueblo.

Telegrafian de Santander que al hacerse el apartado de los toros para la corrida del domingo, una de las reses embistió y derribó al teniente al calde de Torrelavega don Federico Rodríguez Por fortuna resultó ileso del achuchón.

Este señor Rodríguez es el teniente alealde que dirigió al Rey el telegrama—famoso en los fastos del viaje regio—que tanto disgustó á Su Majestad al llegar á Santander.

El día 15 comenzará el reconocimiento facultativo de los aspirantes del cuerpo de telegrafos.

Se ha acordado sacar á oposición 50 plazas de aspirantes á registros de la propiedad.

La *Gaceta* publicará oportunamente el programa y la convocatoria.

Telegrafian de Burgos que en Pancorbo ha ocurrido un grave suceso.

Dos familias, separadas por añejos resentimientos, disputaron agriamente, terminando por entablar sangrienta lucha á tiros y puñaladas. Una verdadera batalla.

De ella resultaron una mujer muerta y tres heridos graves.

### Paños y novedades.

Artículos para sacerdotes y militares. **Justo Junquera y Hermano.** 12 Renova 13 Zamora.

Esta casa ha recibido un inmenso surtido para la temporada de verano, donde el público encontrará economía y elegancia.

Con motivo de la feria de ganados, nótese en las calles de la población gran afluencia de forasteros.

En el Instituto general y técnico se están celebrando los exámenes de prueba de curso.

Hoy se han examinado los alumnos de los colegios de Benavente y Toro.

Estará en Zamora los días 17 y 18 del actual en el Hotel Comercio, el médico especialista de Madrid, para tratamiento y curación de las Hernias (quebraduras), de formidades del pecho, espalda, piernas ó pies.

(Véase 4.ª plana).

### MOVIMIENTO DE POBLACION

#### Defunciones.

Sebastián Herrera López. José Flores.

Ha quedado disuelta la sociedad *Círculo de la Plaza*.

La sociedad *Mercado de abastos* celebrará el domingo próximo en el local de la Escuela de Fernández Duro, junta general extraordinaria para tratar del emplazamiento del mercado en la Plaza del Salvador.

Hoy se han sacrificado en el matadero público, 2 vacas, 3 terneras y 22 corderos.

Ayer salió de ejercicios la tercera tanda de Sacerdotes.

Han empezado á llegar los estudiantes que han de cursar sus estudios en el Seminario.

En los trenes de la línea del Oeste han salido hoy para Salamanca, buen número de zamoranos.

Sin competencia posible en los precios, tiene la casa **MANOSA** un colosal surtido de céfiros, géneros de punto, seda, hilo y algodón, cintos para caballeros y niños, ligas, tirantes, gemelos, pañuelos de todas clases, paraguas, sombrillas, camisas, faldas, chambras y cuantos artículos pueda tener un establecimiento de su clase bien surtido.

En los encargos de camisería para señoras y caballeros, especialidad de la casa, tiene montado un servicio especial que le permite, en caso preciso entregar los encargos á las **TRES HORAS** de efectuados.

### Mañosa, Santa Clara 6.

En Corrales se verificará el domingo próximo la fiesta anual del pueblo.

Hoy se ha visto bastante animado el mercado de cereales, habiéndose presentado á la venta gran número de fanegas de trigo.

La tercera subasta del arriendo de puestos públicos se celebrará en breve con gran rebaja en el tipo.

Por el gobierno civil se ha remitido hoy al ministerio de la Gobernación, el presupuesto adicional al ordinario de la Excm. Diputación provincial.

Recomendamos á nuestros abonados, la lectura del anuncio «**LABRADORES, A REGAR**» inserto en la 4.ª plana de este diario.

Sobre las diez y media de anoche, vieron los agentes de la autoridad que prestan servicio en las inmediaciones de la cárcel, salir de la calle de los Pavos un gato ardiendo.

El animal cruzó la plaza de la Cárcel y se internó por una zarcera en los bodegones de la casa que habita don Fidel Salvador y donde, buscando refugio, se cobijó entre unas esteras á las que prendió fuego que apagaron oportunamente los agentes de la autoridad.

El felino murió allí completamente abrasado.

Ignórase quien será el autor de la salvajada que pudo ser origen de terrible incendio.

Hoy se ha celebrado con extraordinaria animación la feria mensual de ganados.

En el asnal se han hecho bastantes transacciones.

### LOS MEJORES PRODUCTOS

**Cervezas, Hielos y Gaseosas** Sociedad **GAMBRINUS**, Valladolid. Pídase esta marca en todas partes.

## ULTIMA HORA

De nuestro corresponsal especial.

Madrid 12 (14 h. 30 m.)

### Efectos de una huelga

Participan de Santander que al entrar ayer á trabajar

Unica sucursal en Zamora

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Unica sucursal en Zamora

22, PLAZA DE SAGASTA, 22

(Pidase el Catálogo ilustrado que se da gratis.)

22, PLAZA DE SAGASTA, 22

Recomendamos la máquina **BOBINA CENTRAL** para trabajos artisticos y uso doméstico

los obreros de una fábrica francesa de betunes, establecida en aquella capital, trataron de evitarlo las operarias de la misma declaradas en huelga. Las citadas mujeres apedrearon á los obreros teniendo que intervenir la policia.

Madrid 12 (14 h. 40 m.)

## Heridos y contusos

A consecuencia de los desórdenes promovidos ayer en Santander por las obreras declaradas en huelga, la policia dió varias cargas sobre los grupos, logrando disolverlos no sin grandes esfuerzos

Los guardias repartieron buen número de sablazos sobre las huelguistas.

En la refriega resultaron dos mujeres heridas y tres guardias con fuertes contusiones.

Madrid 12 (14 h. 50 m.)

## Solución

Con el fin de evitar nuevos desórdenes, han celebrado una conferencia el dueño de la fábrica de betunes de Santander y las obreras declaradas en huelga.

Esta se ha solucionado satisfactoriamente, habiendo sido todas ellas admitidas á trabajar nuevamente.

Madrid 12 (15 h. 10 m.)

## Torero herido

En la corrida de toros celebrada ayer tarde en Valencia fué cogido por la primera res el espada José García.

El «Algabeño» sufrió la cogida al hacer un quite

Los toros pertenecían á la ganadería de Arribas.

Todos ellos cumplieron.

Madrid 12 (15 h. 25 m.)

## La herida

Conducido á la enfermería el «Algabeño» le fué apreciada una grave herida en la mano derecha, que le impidió continuar la lidia.

A causa del percance sufrido por el «Algabeño», todos los toros fueron muertos por el diestro Antonio Fuentes.

Madrid 12 (15 h. 40 m.)

## Explosión en un barco

Comunican de Wolwich que ha ocurrido una explosión en el vapor «Borneo», anclado en aquel puerto, habiendo ocasionado víctimas.

Desconócense detalles.

Madrid 12 (15 h. 50 m.)

## Los boers

El día 15 del próximo noviembre se publicarán las memorias que sobre la guerra del Africa del Sur ha escrito el anciano presidente del Transvaal Mr. Krüger.

Madrid 12 (16 h. 20 m.)

## Diez heridos

Recíbense nuevos detalles de la catástrofe ocurrida en Wolwich á bordo del vapor «Borneo».

Esta se produjo por haber hecho explosión uno de los tubos de la caldera del barco.

Efecto de la explosión han resultado heridos algunos de los tripulantes.

Diez de ellos se encuentran sumamente graves, temiéndose fallezcan.

Sánchez Ortiz.

## SECCION MERCANTIL

### Mercados provinciales.

Zamora 12.

Los precios que han regido en este mercado en el día de hoy, son los siguientes:

Trigo, a 10,50 pesetas fanega; centeno, a 7,25 y 7,50 idem, idem; cebada, a 6,75 y 7,25 idem, idem; algarrobas a 7,75 y 7,50 idem idem, harina de 1.<sup>a</sup> a 4 id. id.; id. de 2.<sup>a</sup> a 3,75 id., id.; id. de 3.<sup>a</sup> a 3,50 idem id.; patatas a 1,40 id., id.

Vino, a 3,50 pesetas cántaro sin gran demanda.

Carne de vaca de 1.<sup>a</sup> a 2,40 pesetas kilo; idem de 2.<sup>a</sup> a 2, id., id.; ternera de 1.<sup>a</sup> a 2,70 id., id.; idem de 2.<sup>a</sup> a 2,30 id., id.; cordero a 2 idem, id.; tocino a 1,30 id. id.

Docena de huevos, a una peseta 20 céntimos.

Fermoselle 11.

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:

Trigo bueno, a 10,75 pesetas fanega; garbanzos superiores, a 30 id., id.; regulares, a 25 id., id.; medianos, a 17,50 id., id.; harina de 1.<sup>a</sup> a 4 id. arroba; id. de 2.<sup>a</sup> a 3,75 id., id.; id. de 3.<sup>a</sup> a 3,50 id., id.

Patatas nuevas, a 1,50 pesetas arroba.

Aceite, a 15 pesetas arroba; vino blanco, a 5 id. cántaro; id. tinto, a 2,50 id., id.; vinagre, a 1,75 id. id.; aguardiente anisado, a 10,50 id. id.; sin anisar, a 7 id., id.

Tendencia, sostenida.

Alcañices 11.

En esta villa se cotizan los cereales á los siguientes precios.

Trigo a 11 pesetas; Centeno a 7,50; Cebada a 6,50.

Patatas a 2,50 arroba.

Se está terminando la recolección.

### Mercados regionales.

Valladolid 11.

La entrada de granos en los almacenes generales de Castilla ha sido de 100 fanegas de trigo, a 42 75 reales las 94 libras.

La entrada en el Canal ha sido de 200 fanegas, habiéndose cotizado a 42 reales las 94 libras.

Centeno, a 28 id., id.; Harina de 1.<sup>a</sup> a 17 id. arroba; id. de 2.<sup>a</sup> a 15 id., id.; id. de 3.<sup>a</sup> a 14 id., id.; tercerilla, a 9 y 12 id., id.

Medina del Campo 11.

En el mercado celebrado hoy han entrado 250 fanegas de trigo, pagándose a 42,50 reales las 94 libras. Precios indecisos.

Se están recolectando los garbanzos.

Tiempo nublado.

Rioseco 11.

En el mercado celebrado hoy entraron 100 fanegas de trigo, cotizándose a 41 reales las 94 libras.

Centeno, a 32 id., id.; cebada, a 26 id., id.

Tendencia, floja.

Tiempo de lluvias.

Nava del Rey 11.

Entraron en el mercado de ayer 600 fanegas de trigo que se pagó a 42 las 94 libras

Los precios continúan sostenidos.

Tiempo, bueno.

Salamanca 11.

Trigo, a 43 reales fanega; centeno, a 29 id., id.; cebada, a 27 idem, idem; lentejas, a 36 id., id.; muelas, a 50 id., id.; guisantes, a 36 idem id.; algarrobas a 28 id., id. garbanzos, de 90 a 170 id., id., según clase y tamaño.

León 11.

Los precios que han regido en este mercado, son los siguientes:

Trigo a 43 reales fanega; centeno, a 31 id., id.; cebada a 27 idem, idem; garbanzos, de 100 a 140 idem id.; alubias, a 72 id. id.

Compras animadas. Tendencia firme

Los precios continúan indecisos

Astorga 11.

Los precios que han regido en este mercado, son los siguientes:

Trigo a 42 reales fga; centeno, a 32 id., id.; cebada, a 27 idem, idem; barbilla, a 38 id., id.; garbanzos, de 112 a 140 id., id.; alubias a 72 id., id.

Patatas, a 1,20 céntimos arroba.

Vino, a 11 reales cántaro.

Est. Tip. de E. Calamita.—Santa Clara 55, á cargo de César Evangelista

## COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

DE

1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> enseñanza

Plaza de San Ildefonso, 2 y Rúa de los Notarios, 7 y 9

Este Centro se ha instalado en local más amplio, como demanda la matrícula de alumnos y la necesidad de atender cumplidamente á la educación física, académica y moral de ellos.

Los métodos de enseñanza de este Colegio, se acomodarán en todo á los programas oficiales.

La matrícula oficial y no oficial, está abierta en la Secretaría del Colegio, donde se facilitan reglamento á cuantos lo soliciten.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas, vigilados y externos.

Se venden una casa en la calle de Balborraz, número 77; un magnífico piano vertical, y un huerto situado detrás del Cuartel de caballería. Informarán Balborraz, 77.

## SE VENDE

terrenos para edificar en la josa colindante con el Hotel de la Gloria.

Para informes dirigirse á su dueño que vive en la misma finca.

## LABRADORES

Con el fin de que tengais una verdadera garantía de la riqueza fertilizante, que contienen los abonos químicos que fabrican en la casa de los señores Mora Hermanos de Valladolid, marca «La Ostena Agrícola», á quien tengo el gusto de representar en esta plaza, he de participaros que antes de dar á la venta ningún saco de dichos abonos, serán sometidos al análisis químico por el laboratorio municipal, el que certificará la conformidad de la riqueza que la casa marca en las etiquetas colgantes de los sacos.

También podeis adquirirlos con pagos á 30 60 120 días y al año fecha de su compra.

Para más detalles, dirigirse á la casa ó al representante en esta don José Carlos Quintas Juan.

Mercado del Trigo, núm. 32

ZAMORA.

Venta de primeras materias.

## VENTA

Se hace de un manubrio con dos cilindros de música moderna y en buenas condiciones.

Para tratar, con su dueño,

CAFE ESPAÑOL.—TORO

## CYCLOS IMPERATOR

DUGOUR Y C.<sup>a</sup> Constructores

AL POR MAYOR

31, Fab. St. Denis, Paris

Velocipedos de precisión 1896. Soberbios neumáticos. Catálogos ilustrados, gratis.—EXPORTACION.

150



## HIGINIO MERINO

Relojería y Optica.

3, RENOVA, 3.

Completo surtido en relojes de oro, plaqué, plata, acero y metal de todas clases.

Repeticiones, Cronógrafos, Segundos al centro, Despertadores de bolsillo

Calendarios, Relojes de 24 horas automáticos y á voluntad.

Relojería de pared, sobremesa y despertadores.

Gafas y lentes exclusivamente de cristal fino en todas clases y formas.

Acreditado taller de composturas en relojería y optica. Precios y garantía sin competencia.—Hay relojes desde 7 pesetas en adelante.

Los relojes de esta casa que no marchen bien, se cambian.

## LA POLAR

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS, ESTABLECIDA EN BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas.

Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas.

Esta gran Compañía española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social: ofreciendo com garantía importantísima á sus asegurados, el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.

Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

DON CANDIDO DOMÍNGUEZ TEMPRANO

Calle de la Renova, número 16.

# ESPERATO ROBLEDO

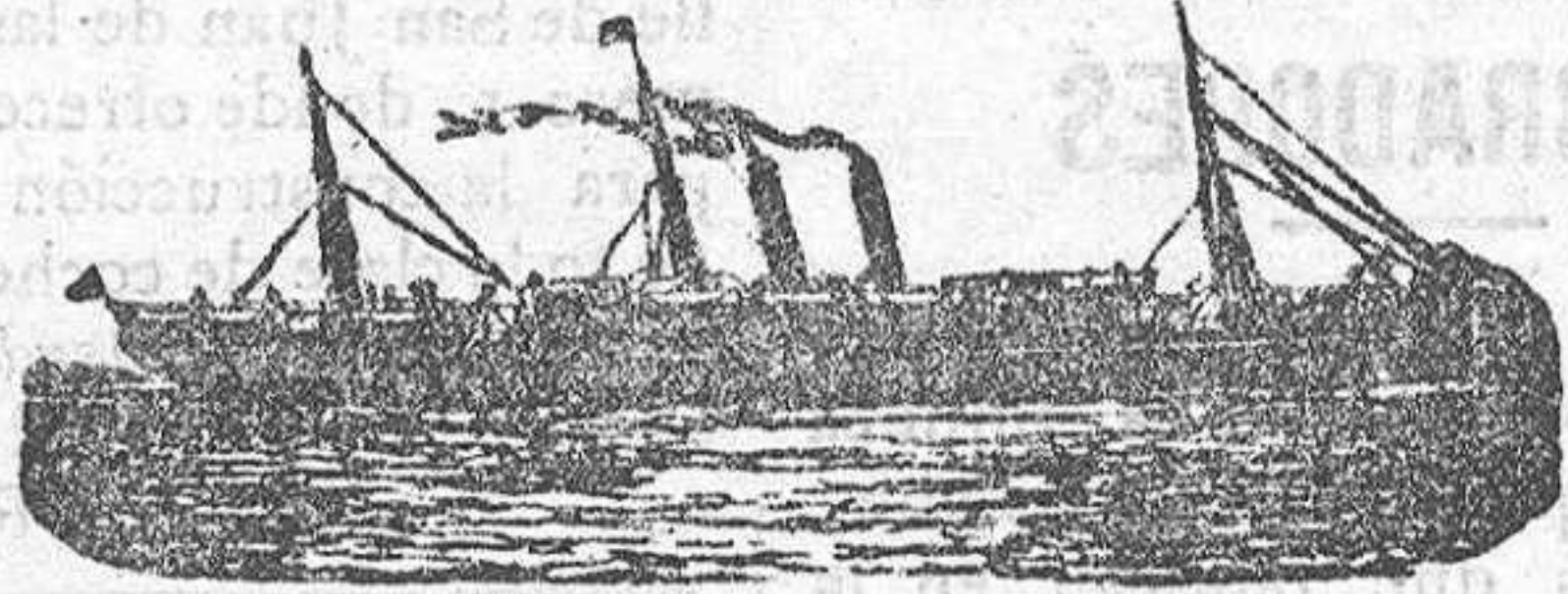
PLAZA DEL FRESCO ZAMORA.  
ALMACEN de papeles pintados; yeso de todas clases; cal hidráulica cemento Portland; caña para techos y paja de maíz.  
El dueño de este establecimiento es el único representante en esta Plaza de los tan acreditados mosaicos hidráulicos para suelos, aceras y cocheras de la Casa de ESCOFFET TELERA Y COMPANIA

## COMPANIA DE VAPORES-CORREOS

DE LA MALA  REAL INGLESA

LA MAS ANTIGUA, LA MAS RAPIDA Y QUE TIENE MEJORES VAPORES

TIPO DE LOS NUEVOS VAPORES DE LA COMPANIA



SERVICIO RAPIDO DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

**VIAJE DE IDA.** El día 14 de septiembre de 1902, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor correo NILE  
El día 22 de septiembre de 1902, saldrá de Vigo directamente para Rio Janeiro Santos, el magnífico vapor EBRO  
El día 28 de septiembre de 1902, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor correo MAGDALENA  
**VIAJE DE REGRESO** El día 4 de septiembre saldrá de Vigo para Southampton en trasbordo para América Central el vapor MAGDALENA  
El día 19 de septiembre saldrá de Vigo para Southampton con trasbordo para la América Central el vapor THAMES  
Admite pasajeros de todas clases para los puertos arriba indicados.  
La marcha de todos estos vapores, es de 17 á 18 millas por hora. Empezando en el viaje de Vigo á los puertos del Brasil, de 13 á 15 días y á los de Montevideo y Buenos Aires, de 18 á 20.  
Es la línea de vapores que hace los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur ofreciendo excelentes comodidades y trato á los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. A los de 3.ª se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.  
Llevan cocineros, camareros españoles para mejor servicio de los mismos. Asistencia médica gratuita.  
Los pasajeros tienen que presentarse con sus pasaportes en la Agencia de Vigo el día antes de la salida del vapor.  
Para más informes, dirigirse al agente general en el Norte de España D. MARTIN-LAO DURAN Vigo.

## LA POLAR

Sociedad Anónima de Seguros

100 millones de pesetas de Capital  
50 millones depositados  
Administrador Depositario EL BANCO DE BILBAO

NINGUNA SOCIEDAD EN EL MUNDO ha ofertado el seguro con MAYORES GARANTIAS DEPOSITADAS

Ramo de vida.

- 1.º Seguros á prima fija para Capital fijo.
- 2.º Seguros á prima fija con participacion anual.
- 3.º Mutualidad nacional á prima fija y plazos fijos, con acumulacion de beneficios.

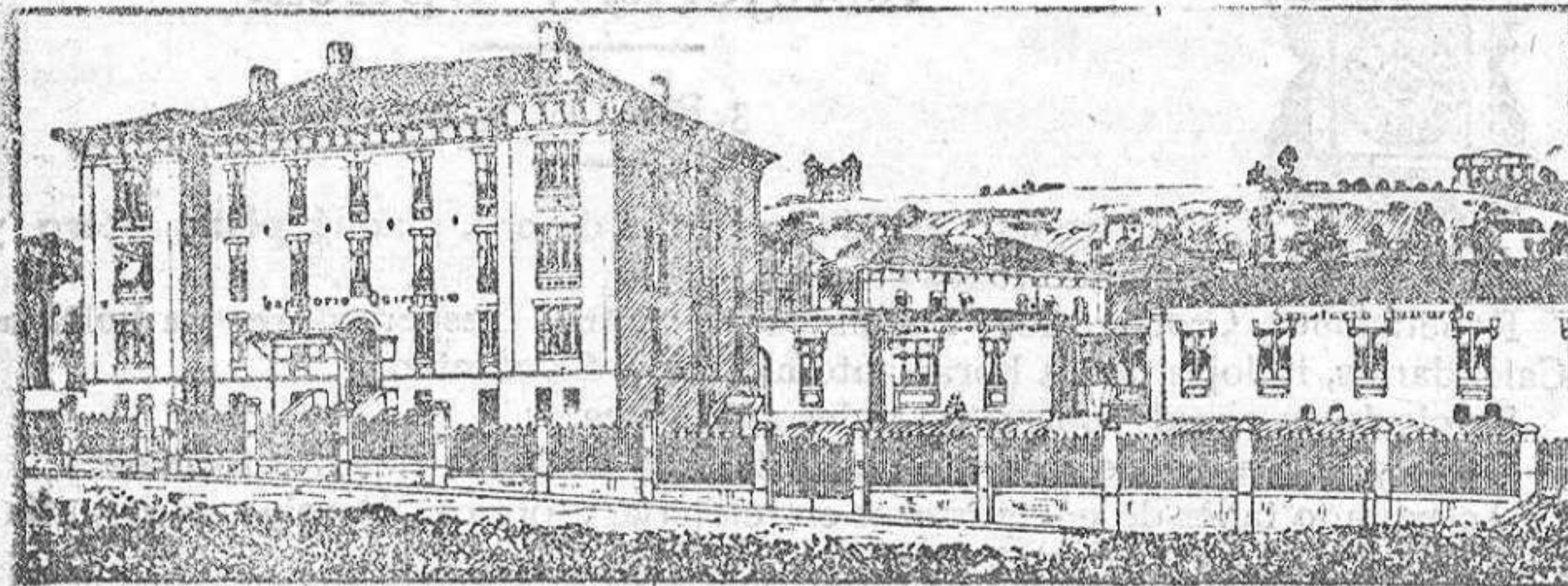
Ramo de accidentes.

SEGUROS COLECTIVOS de accidentes del trabajo Responsabilidad civil. (Ley de 30 de Enero de 1900)  
SEGUROS INDIVIDUALES contra la incapacidad temporal y permanente.

Administrador General. D. JOSÉ LUIS DE VILLABASO, BILBAO

## SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO

SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hallase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación: y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

Su numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.

**NOTAS.**—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un solo individuo de su familia por alguna sirviente.  
Las consultas se dirigen al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor PIZÁ, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veinticuatro años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias coporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sandalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

RELOJERIA SUIZA



DEL

## SEÑOR PIEDRA

Ancoras, Rokopf desde 10 pes.

La constante confianza en la venta de relojes, así como su bien reputado taller de reparaciones, hacen que esta antigua casa ocupe lugar preferente.

Núm. 9, Plaza Fray Diego de Deza, 9  
ZAMORA

NUEVA JERINGA para lavativas é inyecciones. Expíjese en el chorro continuo.—La única que no necesita nunca reparaciones.—Instrumento de precisión A. PETIT. Invencción de las falsificaciones.  
Fabrica: 7, rue de Jouy, París

FALTA DE FUERZAS  
ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMCION  
EL HIERRO BRAVAIS  
representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no empuja los dientes. Tómese veinte gotas en cada comida. Exíjase la Verdadera Marca. De venta en todas las Farmacias. Por Mayor 40 y 42, r. St-Lazaro, París.

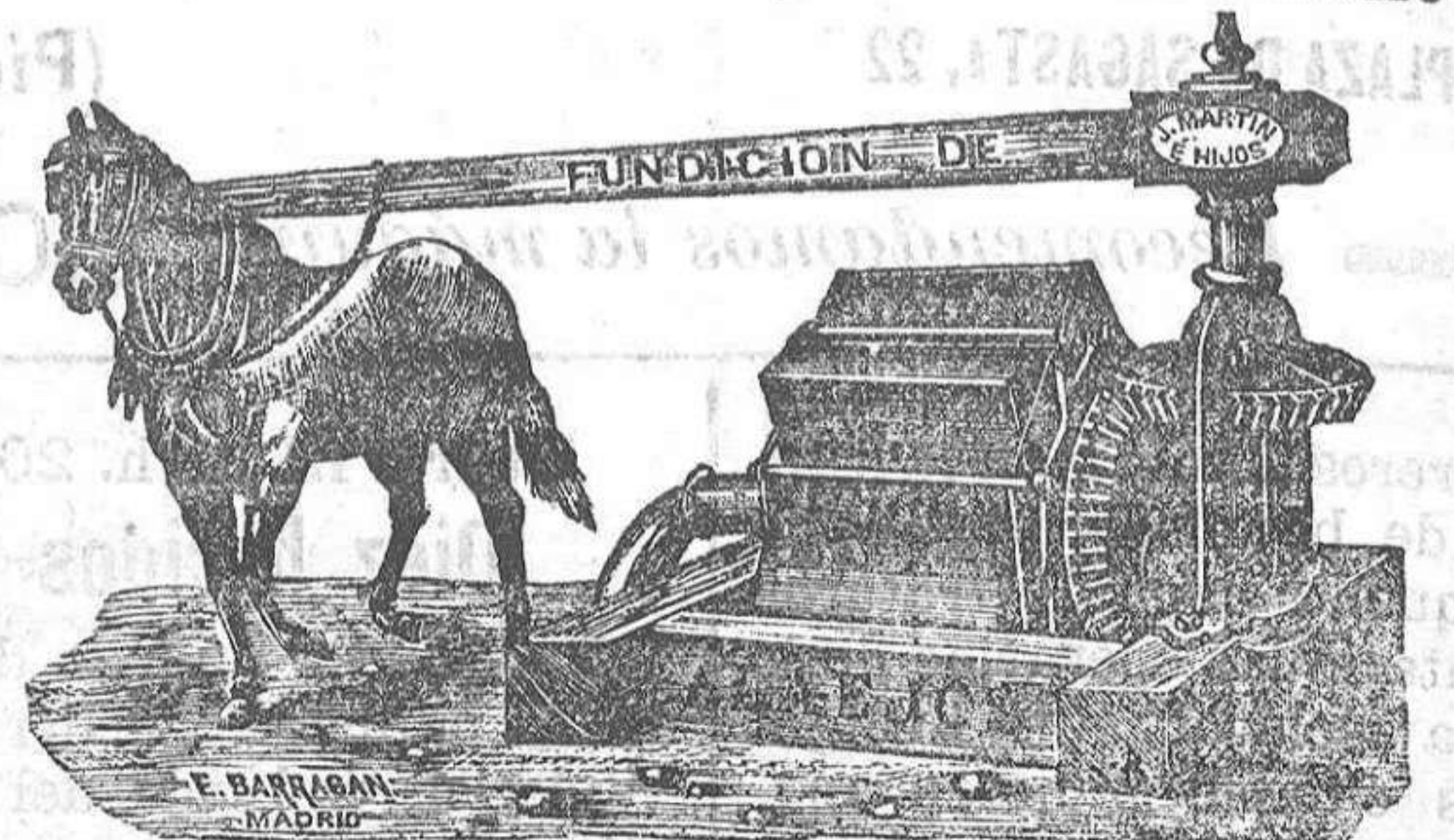
## Alquitran Guyot LICOR CONCENTRADO

se ha experimentado con el mayor éxito en siete grandes hospitales de París contra Constipados, Bronquitis, Asmas, Catarros de los Brónquios y de la Vejiga, Afecciones de la Piel, Picazones. El Alquitran Guyot, por su composición, participa de las propiedades del Agua de Vichy, siendo mucho más tónico. Así es que posee una eficacia notable contra las enfermedades del estómago. Como todo el mundo sabe, del alquitran medicinal es de donde se sacan los principios antisepticos más eficaces; por esta razón durante los calores del verano y en tiempo de epidemia el Alquitran de Guyot es una bebida preservativa é higiénica que refresca y purifica la sangre.

«Esta preparación será muy pronto, así á lo espero, universalmente adoptada.»  
Profesor BAZIN, Médico del Hospital San Luis.

En la rue Jacob, 19, París, es donde se prepara el verdadero Alquitran de Guyot, CASA L. FRERE, A. CHAMPAGNY et C<sup>o</sup>, succ<sup>o</sup>. Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplá pal.;—al por menor, en Zamora: MANUEL A. NARBON; en Salamanca:...

## LABRADORES, A REGAR



Noria del número 1 al 5.

## LA FUNDICION DE ALAEJOS

pone á vuestra disposición cientos de norias perfeccionadas de teja ó cuezajo fijo, con privilegio por 20 años. Estas norias son las mejores que se conocen por su resultado inmejorable, esmerada construcción, gran rendimiento, fácil manejo y poco deterioro.

Se construyen de ocho tamaños, dos de ellos para ser movidos á mano y seis con caballerías.

Para más pormenores, dirigirse á nuestro representante en Zamora DON JULIO CALAMITA MATILLA, administrador de este diario, que dará cuantos deseen, así como de aventadoras, arados prensas, trituradoras, trillos, bombas y otros.

La dirección: JORGE MARTIN E HIJOS  
Garantías á placer. ALAEJOS

## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esencialmente Española; única que tiene su dirección general en España

Establecida en el palacio de su propiedad,

DORMITORIO DE SAN FRANCISCO NUM. 5, PRINCIPAL.—BARCELONA

32 años de existencia.

Garantías exclusivamente para los asegurados. Pesetas 30.000.000

LA CATALANA es la Compañía que más garantías ofrece por su capital social y reservas invertidas en su mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona.

Esta Compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el país y es por lo tanto la que más operaciones practica.

En caso de siniestro los perjuicios se fijan, previa declaración á la Compañía por convenio con el asegurado ó por una prestación extra-judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase.—Comisariado principal en Zamora, DON FEDERICO LUENGO.

## HERNIAS (Quebraduras)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, vientre abultado ó caído, parálisis, etc.

### CONSULTA MÉDICA ESPECIAL

para tratamiento y curación de estas enfermedades

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Zamora y recibirá de once á seis en el Hotel Comercio á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este especialista todos los aparatos herniarios y corsés fajas de aluminio para reducir el vientre conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo, curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.

Consulta en Zamora los días 17 y 18 del actual en el Hotel Comercio. En Madrid en el Gabinete del Médico Director, Fuencarral, 19 y 21.

GABINETE MECANOTERÁPICO DE MADRID

## ANUNCIOS HERALDO DE ZAMORA ESQUELAS hasta las 5 tarde.

ES EL DIA MAS ANTIGUO Y DE MAS CIRCULACION DE LA PROVINCIA

Redacción y Administración, Santa Clara, 55.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Un mes.	Tres meses.	Seis meses.	Un año.
En la capital.	Una peseta.	3 pesetas.	6 pesetas.	12 pesetas.
Fuera de ella	»	3,50 id.	7 id.	14 id.

Comunicados, reclamaciones, anuncios, á precios sumamente económicos.

Toda la correspondencia al Administrador,

## DON JULIO CALAMITA MATILLA

TARIFAS DE ESQUELAS FUNERAL

En 1.ª plana de 8 á 75 pesetas.

> 2.ª id. de 6 á 30 id.

> 4.ª id. de 5 á 25 id.

Número scelto CINCO céntimos y atrasado 25.

El pago de un año adelantado para fuera de la capital tiene de bonificación 1,50.